

## PROTOKÓŁ XXX

obrad XXX nadzwyczajnej sesji Rady Miasta Pruszcz Gdański,  
która odbyła się w dniu 2 sierpnia 2021 roku  
w sali posiedzeń Urzędu Miasta przy ul. Grunwaldzkiej 20  
w mieszanym składzie obradowania z wykorzystaniem  
środków porozumiewania się na odległość.

*Lista obecności stanowi Załącznik Nr 1 do niniejszego protokołu.*

W obradach uczestniczyło - 21 radnych

Nieobecnych - 2 radnych.

Początek obrad: 2 sierpnia 2021 r. o godz. 16<sup>00</sup>

Zakończenie obrad: 2 sierpnia 2021 r. godz. 16<sup>17</sup>

**Małgorzata Czarnecka - Szafrąńska** - Przewodnicząca Rady Miasta Pruszcz Gdański o godz. 16<sup>00</sup> otworzyła obrady słowami: „Otwieram trzydziestą nadzwyczajną sesję Rady Miasta Pruszcz Gdański”.

Stwierdzenie obecności:

| L. p. | Imię i nazwisko                   | Wynik     |
|-------|-----------------------------------|-----------|
| 1.    | Paweł Badziąg                     | Obecny    |
| 2.    | Adam Bodo                         | Obecny    |
| 3.    | Bartłomiej Chrząszcz              | Obecny    |
| 4.    | Małgorzata Czarnecka - Szafrąńska | Obecny    |
| 5.    | Adrian Czarnecki                  | Nieobecny |
| 6.    | Ireneusz Czernecki                | Obecny    |
| 7.    | Marta Jankowska                   | Obecny    |
| 8.    | Piotr Kaliński                    | Obecny    |
| 9.    | Jerzy Klys                        | Obecny    |
| 10.   | Marek Krawczyński                 | Obecny    |

|     |            |            |           |
|-----|------------|------------|-----------|
| 11. | Krzysztof  | Lisowski   | Obecny    |
| 12. | Robert     | Nowicki    | Obecny    |
| 13. | Danuta     | Olech      | Obecny    |
| 14. | Leszek     | Parzymies  | Obecny    |
| 15. | Jan        | Sabała     | Obecny    |
| 16. | Ireneusz   | Szweda     | Nieobecny |
| 17. | Andrzej    | Ślusarczyk | Obecny    |
| 18. | Roman      | Trembacz   | Obecny    |
| 19. | Bartłomiej | Troka      | Obecny    |
| 20. | Jakub      | Walaszczyk | Obecny    |
| 21. | Szymon     | Zander     | Obecny    |

**Małgorzata Czarnecka - Szafrąska** - Przewodnicząca Rady Miasta na podstawie listy obecności **stwierdziła prawomocność obrad.**

Wniosek Burmistrza (S.0006.30.2021.N) z dnia 30 lipca 2021 roku w sprawie zwołania XXX nadzwyczajnej sesji Rady Miasta stanowi *Załącznik Nr 2* do niniejszego protokołu. Na podstawie ww. wniosku Radzie Miasta został przedłożony **proponowany porządek obrad:**

1. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany budżetu Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański na rok 2021 - ref. Janusz Wróbel Burmistrz Pruszcza Gdańskiego.
2. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański na lata 2021 - 2029 - ref. Maria Niderla Skarbnik Miasta.

Porządek obrad XXX nadzwyczajnej sesji Rady Miasta Pruszcz Gdański wraz z plikiem materiałów stanowi *Załącznik Nr 3 (Stron - 72)*.

**Ad. 1 - Podjęcie uchwały w sprawie zmiany budżetu Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański na rok 2021 - ref. Janusz Wróbel Burmistrz Pruszcza Gdańskiego.**

*Projekt uchwały wraz z uzasadnieniem był w posiadaniu każdego radnego.*

Pan Janusz Wróbel przedstawił uzasadnienie do projektu uchwały.

Proponowane zmiany do budżetu Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański na rok 2021 obejmują:

- zwiększenie dochodów o kwotę 14.433.500 zł, w tym dochodów bieżących o kwotę 2.433.500 zł, dochodów majątkowych o kwotę 12.000.000 zł,
- zwiększenie wydatków o kwotę 4.433.500 zł, w tym wydatków bieżących o kwotę 606.200 zł i wydatków majątkowych o kwotę 3.827.300 zł,
- zmniejszenie przychodów z tytułu kredytu o kwotę 10.000.000 zł.

Po wprowadzeniu zmian planowane dochody stanowią kwotę 238.109.322 zł (dochody bieżące - 192.285.181 zł, dochody majątkowe - 45.824.141 zł), wydatki - 246.606.299 zł (wydatki bieżące - 182.490.603 zł, wydatki majątkowe - 64.115.696 zł), przychody - 12.102.633 zł, natomiast rozchody - 3.605.656 zł.

**W zakresie dochodów** zmiany obejmują przede wszystkim:

- zwiększenie wpływów ze sprzedaży nieruchomości gminnych o kwotę 12.000.000 zł (dział 700 § 0770),
- zwiększenie wpływów z tytułu udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych o kwotę 1.500.000 zł (dział 756 § 0010),
- zwiększenie wpływów z podatku od nieruchomości o kwotę 300.000 zł (dział 756 § 0310),
- zwiększenie wpływów z podatku od spadków i darowizn o kwotę 50.000 zł (dział 756 § 0360),
- zwiększenie wpływów z opłaty skarbowej o kwotę 50.000 zł (dział 756 § 0410),
- zwiększenie wpływów z podatku od czynności cywilnoprawnych o kwotę 570.818 zł (dział 756 § 0500),
- wycofanie środków z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na dopłaty do czynszu dla najemców, którzy utracili dochody w wyniku epidemii COVID-19 w kwocie 37.318 zł, w związku z brakiem wniosków (dział 852 § 2700).

**Zmiany w zadaniach finansowanych z wydatków majątkowych obejmują:**

Zaplanowanie wydatków na zadanie „Wniesienie wkładów pieniężnych do spółki gminnej PEC sp. z o.o.” w kwocie 850.000 zł (rozdz. 40001), w związku z realizacją znaczącego zakresu inwestycji na terenie miasta,

- zwiększenie wydatków na zadanie „Pozostałe inwestycje (projekty, Plac Wolności, chodnik

Modrzewskiego, utworzenie miejsc parkingowych oraz modernizacja nawierzchni ulicy Polskich Kolarzy - teren przy dworcu PKP, Skalskiego 4-14, przebudowa ul. Spokojnej w Pruszczu Gdańskim, ul. Aliny, Strzeleckiego - przejście dla pieszych, bariery ochronne Skalskiego, chodnik ul. Obrońców Pokoju, chodnik łączący ul. Chopina z ul. Dworcową, utwardzenie ul. Podmiejskiej, ul. Kupiecka, modernizacja chodnika przy ul. Sikorskiego i inne) o kwotę 402.000 zł (rozd. 60016) - do kalkulacji kwoty uwzględniono zwiększenie środków na: projekty - 57.000 zł, utwardzenie ul. Podmiejskiej - 75.000 zł, ul. Kupiecką - 50.000 zł, przebudowę ul. Spokojnej w Pruszczu Gdańskim - 200.000 zł, modernizację chodnika przy ul. Sikorskiego - 50.000 zł oraz wycofano finansowanie inwestycji „Tczewska – projekt” w kwocie 30.000 zł, przenosząc na rok 2022, w ramach WPF,

- zwiększenie wydatków na zadanie „Dotacja celowa dla Zakładu Nieruchomości Komunalnych na inwestycje” o kwotę 160.000 zł, z przeznaczeniem na inwestycje w mieszkaniowym zasobie komunalnym (rozd. 70001),

- zwiększenie wydatków na zadanie „Przebudowa parkingu na dz. Nr 82/8 obr. 16 przy ul. Powstańców Warszawy w Pruszczu Gdańskim” o kwotę 120.000 zł (rozd. 70005),

- zaplanowanie wydatków na zadanie „Utwardzenie działki na terenie CKiS” w kwocie 250.000 zł (rozd. 70005),

- zaplanowanie wydatków na zadanie „Modernizacja drogi dojazdowej do amfiteatru na terenie Faktorii” w kwocie 140.000 zł (rozd. 70005),

- zwiększenie wydatków na zadanie „Zakupy inwestycyjne Urzędu Miasta” o kwotę 12.300 zł, z przeznaczeniem na zakup licencji systemu kadrowo-płacowego (rozd. 75023),

- zwiększenie wydatków na zadanie „Przebudowa budynku Urzędu Miasta przy ul. Grunwaldzkiej 20” o kwotę 200.000 zł, przede wszystkim w związku z koniecznością zapewnienia środków na naprawy po wymianie c. o. oraz na sfinansowanie kosztów zapewnienia ciągłości funkcjonowania Urzędu i prawidłowej obsługi interesantów w związku z realizacją inwestycji (rozd. 75023),

- zaplanowanie wydatków na zadanie „Multimedialny punkt informacyjny na skrzyżowaniu ulic Grunwaldzkiej i Chopina” w kwocie 40.000 zł (rozd. 75075),

- zaplanowanie wydatków na zadanie „Przebudowa pomieszczeń socjalnych i magazynowych w budynku ZSO nr 1 przy ul. Obrońców Westerplatte 30” w kwocie 150.000 zł (rozd. 80101),

- zwiększenie wydatków na zadanie „Inwestycje w budynku ZSO nr 1 przy ul. Obrońców Westerplatte 30” o kwotę 70.000 zł, w związku z koniecznością robót dodatkowych związanych z wymianą hydrantu (rozd. 80101), zmianę jednostki obsługującej część zadania „Inwestycje

w SP nr 2” i przeniesienie kwoty 118.000 zł do Urzędu Miasta, w celu zapewnienia prawidłowej organizacji procesu inwestycji (rozd. 80101),

- zmniejszenie wydatków na zadanie „Inwestycje w budynku przy ul. Żwirki i Wigury 8” o kwotę 97.000 zł, po zapewnieniu niezbędnego finansowania (rozd. 80103), zmianę jednostki obsługującej zadanie „Inwestycje w budynku SP nr 2 przy ul. Tysiąclecia 3” na Urząd Miasta, w celu zapewnienia prawidłowej organizacji procesu inwestycji (rozd. 80103),

- zwiększenie wydatków na zadanie „Park miejski – projekt” o kwotę 5.000 zł (rozd. 90004), w celu uzupełnienia niezbędnych środków,

- zaplanowanie wydatków na zadanie „Zagospodarowanie parku Rycerza Stefana i placu Wyzwolenia wraz z nową ekspozycją rzeźbiarską oraz odcinkiem ul. Chopina łączącą ul. Wojska Polskiego z ul. Grunwaldzką” w kwocie 150.000 zł, z przeznaczeniem przede wszystkim na przebudowę chodników na terenie parku, ławki i kosze na śmieci (rozd. 90095),

- przeniesienie z wydatków bieżących, zadania realizowanego w ramach budżetu obywatelskiego „Założenie kwiatnych łąk, parków kieszonkowych oraz ustawienie domków dla pszczoł i innych owadów na terenie miasta Pruszcz Gdański”, na część inwestycyjną kwoty 20.000 zł, z przeznaczeniem na wykonanie utwardzenia na skwerze na skrzyżowaniu ulic Korzeniowskiego i Wyczółkowskiego (rozd. 90095),

- zwiększenie wydatków na zadanie „Dotacja celowa dla CKiS na zakupy inwestycyjne” o kwotę 1.042.000 zł, z przeznaczeniem na zakup systemu nagłośnieniowego, cyfrowej konsoli fonicznej, fortepianu elektroakustycznego, co zmniejszy koszty bieżące organizacji przedsięwzięć kulturalnych (rozd. 92109),

- zwiększenie wydatków na zadanie „Inwestycje na Faktorii” o kwotę 13.000 zł, z przeznaczeniem na światłowód (rozd. 92195),

- zwiększenie wydatków na zadanie „Skate park na terenie CKiS” o kwotę 300.000 zł, w celu uzupełnienia niezbędnego finansowania,

**Zmiany w planie wydatków bieżących obejmują:**

- zwiększenie wydatków na zadania w zakresie dróg gminnych o kwotę 5.000 zł w celu zapewnienia środków na ubezpieczenie (rozd. 60016),

- zapewnienie środków w kwocie 20.000 zł na rozbiórki pozostałości budowlanych przy ul. Wojska Polskiego 20 (rozd. 70005),

- zwiększenie wydatków na Urząd Miasta o kwotę 131.200 zł, w tym na: nasadzenia zieleni w otoczeniu budynku, w ramach zadania rewitalizacyjnego - 70.000 zł, pozostałe wydatki, dotyczące przede wszystkim wdrożenia systemu kadrowo płacowego i zwiększonych potrzeb na usługi pocztowe - 61.200 zł (rozd. 75023),

- zwiększenie wydatków na promocję miasta o kwotę 100.000 zł, z przeznaczeniem na działania promocyjne poprzez sport (rozd. 75075),
- zmniejszenie wydatków na obsługę długu o kwotę 100.000 zł, w związku z wycofaniem kredytu z finansowania potrzeb budżetu (rozd. 75702),
- zmniejszenie dotacji dla jednostek oświatowych na zadania wymagające stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego o kwotę 19.000 zł, po weryfikacji potrzeb (rozd. 80149),
- zwiększenie dotacji dla jednostek oświatowych na wczesne wspomaganie rozwoju dziecka o kwotę 19.000 zł, zgodnie z bieżącymi potrzebami (rozd. 85404),
- zwiększenie wydatków na zadania w zakresie utrzymania zieleni o kwotę 410.000 zł, z przeznaczeniem na nasadzenia zieleni na osiedlu Bursztynowym, w centrum oraz na terenach objętych rewitalizacją (rozd. 90004),
- zwiększenie wydatków na zadania w zakresie oświetlenia miasta o kwotę 40.000 zł, z przeznaczeniem na montaż oświetlenia świątecznego (rozd. 90015).

Szczegółowy zakres zmian budżetu na rok 2021 zawierają załączniki do projektu uchwały Rady Miasta.

*Przewodnicząca Małgorzata Czarnecka - Szafrąńska zapytała, czy są pytania do punktu 1 porządku obrad. Pytań nie zgłoszono.*

Przewodnicząca Małgorzata Czarnecka - Szafrąńska

odczytała projekt i poddała go pod głosowanie jawne, imienne za pomocą urządzeń umożliwiających sporządzenie i utrwalenie imiennego wykazu głosowań radnych:

| <b>L. p.</b> | <b>Imię i nazwisko</b> |                               | <b>Wynik</b>     |
|--------------|------------------------|-------------------------------|------------------|
| <b>1.</b>    | <b>Paweł</b>           | <b>Badziąg</b>                | <b>Za</b>        |
| <b>2.</b>    | <b>Adam</b>            | <b>Bodo</b>                   | <b>Za</b>        |
| <b>3.</b>    | <b>Bartłomiej</b>      | <b>Chrząszcz</b>              | <b>Za</b>        |
| <b>4.</b>    | <b>Małgorzata</b>      | <b>Czarnecka – Szafrąńska</b> | <b>Za</b>        |
| <b>5.</b>    | <b>Adrian</b>          | <b>Czarnecki</b>              | <b>Nieobecny</b> |
| <b>6.</b>    | <b>Ireneusz</b>        | <b>Czernecki</b>              | <b>Za</b>        |
| <b>7.</b>    | <b>Marta</b>           | <b>Jankowska</b>              | <b>Za</b>        |

|     |            |             |           |
|-----|------------|-------------|-----------|
| 8.  | Piotr      | Kaliński    | Za        |
| 9.  | Jerzy      | Klys        | Za        |
| 10. | Marek      | Krawczyński | Za        |
| 11. | Krzysztof  | Lisowski    | Za        |
| 12. | Robert     | Nowicki     | Za        |
| 13. | Danuta     | Olech       | Za        |
| 14. | Leszek     | Parzymies   | Za        |
| 15. | Jan        | Sabała      | Za        |
| 16. | Ireneusz   | Szweda      | Nieobecny |
| 17. | Andrzej    | Ślusarczyk  | Za        |
| 18. | Roman      | Trembacz    | Za        |
| 19. | Bartłomiej | Troka       | Za        |
| 20. | Jakub      | Walaszczyk  | Za        |
| 21. | Szymon     | Zander      | Za        |

- za - 19

- przeciw - 0

- wstrzymało się - 0

Stwierdzono, że Rada Miasta Pruszcz Gdański jednogłośnie podjęła uchwałę Nr XXX/351/2021.

**Ad. 2 - Podjęcie uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański na lata 2021 - 2029 - ref. Maria Niderła Skarbnik Miasta.**

*Projekt uchwały wraz z uzasadnieniem był w posiadaniu każdego radnego.*

Pani Maria Niderła, zgodnie z objaśnieniami przyjętych wartości i wykazem wieloletnich przedsięwzięć, przedstawiła streszczenie uzasadnienia dotyczącego podjęcia uchwały.

Proponowane zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy miejskiej Pruszcz Gdański na lata 2021 - 2029, przyjętej uchwałą Nr XXI/269/2020 Rady Miasta Pruszcz Gdański z dnia 16 grudnia 2020 r., wynikają przede wszystkim ze zmian w przedsięwzięciach oraz zmian budżetu na rok 2021, które skutkują zmianą wyniku. Ponadto zmianie ulega okres, na który określa się WPF, z lat 2021 - 2030 na lata 2021 - 2029, z uwagi na wycofanie kredytu z finansowania potrzeb

budżetu bieżącego roku, którego planowany okres spłaty do roku 2030 determinował dotychczasowy graniczny termin. Załączniki do projektu uchwały Rady Miasta w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy miejskiej Pruszcz Gdański na lata 2021-2029 stanowią jednolite teksty po zmianie wieloletniej prognozy finansowej i dołączonych do niej objaśnień przyjętych wartości oraz wykazu przedsięwzięć.

*Przewodnicząca Małgorzata Czarnecka - Szafrąńska zapytała, czy są pytania do punktu 2 porządku obrad. Pytań nie zgłoszono.*

Przewodnicząca Małgorzata Czarnecka - Szafrąńska

odczytała projekt i poddała go pod głosowanie jawne, imienne za pomocą urządzeń umożliwiających sporządzenie i utrwalenie imiennego wykazu głosowań radnych:

| L. p. | Imię i nazwisko |                        | Wynik     |
|-------|-----------------|------------------------|-----------|
| 1.    | Paweł           | Badziąg                | Za        |
| 2.    | Adam            | Bodo                   | Za        |
| 3.    | Bartłomiej      | Chrząszcz              | Za        |
| 4.    | Małgorzata      | Czarnecka - Szafrąńska | Za        |
| 5.    | Adrian          | Czarnecki              | Nieobecny |
| 6.    | Ireneusz        | Czernecki              | Za        |
| 7.    | Marta           | Jankowska              | Za        |
| 8.    | Piotr           | Kaliński               | Za        |
| 9.    | Jerzy           | Klys                   | Za        |
| 10.   | Marek           | Krawczyński            | Za        |
| 11.   | Krzysztof       | Lisowski               | Za        |
| 12.   | Robert          | Nowicki                | Za        |
| 13.   | Danuta          | Olech                  | Za        |
| 14.   | Leszek          | Parzymies              | Za        |
| 15.   | Jan             | Sabała                 | Za        |
| 16.   | Ireneusz        | Szweda                 | Nieobecny |
| 17.   | Andrzej         | Ślusarczyk             | Za        |



|     |            |            |    |
|-----|------------|------------|----|
| 18. | Roman      | Trembacz   | Za |
| 19. | Bartłomiej | Troka      | Za |
| 20. | Jakub      | Walaszczyk | Za |
| 21. | Szymon     | Zander     | Za |

- za - 19

- przeciw - 0

- wstrzymało się - 0

Stwierdzono, że Rada Miasta Pruszcz Gdański jednogłośnie podjęła uchwałę Nr XXX/352/2021.

*Zakończenie obrad nastąpiło w dniu 2 sierpnia 2021 r. o godz. 16<sup>17</sup> słowami Przewodniczącej Rady Miasta Małgorzaty Czarneckiej - Szafrąnskiej: „Zamykam trzydziestą nadzwyczajną sesję Rady Miasta Pruszcz Gdański.”*

Rozdzielnik z XXX nadzwyczajnej sesji stanowi *Załącznik Nr 4* do niniejszego protokołu.

*W załączeniu do protokołu jest zapis przebiegu posiedzenia utrwalony na cyfrowym nośniku danych – DVD nr XXX/2021 i udostępniony na portalu [crv.pl](http://crv.pl) oraz Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Pruszcz Gdański.*

*Protokół sporządziła:  
Alicja Dąbrowska*

**PRZEWODNICZĄCA  
RADY MIASTA**

**Małgorzata Czarnecka - Szafrąnska**